

人是同门。

**đồng mưu** *đg* 同谋: **đồng mưu hại người** 同谋害人

**đồng nát** *d* 破铜烂铁, 破烂儿

**đồng nghĩa** *t* 同义的

**đồng nghiệp** *t* 同业的, 同行的: **bạn đồng nghiệp** 同行朋友 *d* 同业, 同事: **quan hệ đồng nghiệp** 同事关系; **Hai người là đồng nghiệp.** 两人是同事。

**đồng ngũ** *t* 同伍的, 同队的 *d* 同伍, 同队

**đồng nhân dân tệ** *d* 人民币

**đồng nhất** *t* 同一的, 等同的: **tính đồng nhất** 同一性 *đg* 同一, 等同: **Không thể đồng nhất nghệ thuật với đạo đức.** 不能把艺术等同类于道德。 **Không thể đồng nhất hai khái niệm.** 不能把两个概念等同起来。

**đồng niên** *t* 同年的, 同庚的, 同岁的

**đồng nội** *d* 原野, 田野

**đồng nữ** *d* [旧] 童女

**đồng phạm** *d* 同案犯, 同伙: **không chịu khai ra đồng phạm** 不肯供出同伙

**đồng phân** *t*; *d* 同成分

**đồng phục** *d* 队服, 校服, 厂服, 制服 (团体服饰): **Học sinh mặc đồng phục đến trường.** 学生穿校服上学。 *t* 统一制服的: **bộ quần áo đồng phục** 统一的服装

**đồng quả tám bánh** [口] 水果点心

**đồng quan đồng quách** 同棺同椁

**đồng quê** *d* 乡野, 村野, 原野: **hương vị đồng quê** 乡野风味

**đồng qui** *t* [数] 同归

**đồng ruộng** *d* ①田野: **đồng ruộng phì nhiêu** 肥沃的田野 ②家乡

**đồng sàng** *t* [旧] 同床的

**đồng sàng dị mộng** 同床异梦

**đồng sinh** *t* 同生的

**đồng sinh đồng tử** 同生共死

**đồng sức** *t* ①合力的, 协力的 ②才力相当的

**đồng tác giả** *d* 合著者, 共同作者

**đồng tâm** *t* 同心的

**đồng tâm hiệp lực** 同心协力

**đồng tâm nhất trí** 同心一致

**đồng thanh** *p* ①同声地: **Mọi người đồng thanh trả lời.** 大家同声回答。 ②一致, 齐声 (赞同): **Hội nghị đồng thanh quyết nghị.** 会议一致赞同决议。

**Đồng Tháp Mười** *d* [地] 同塔梅 (南越平原)

**đồng thau** *d* ①青铜 ②铜器时代, 青铜时代

**đồng thoại** *d* 童话

**đồng thời** *p* 同时

**đồng thuận** *đg* 顺同, 同意: **Ý kiến được mọi người đồng thuận.** 意见得到大家认可。

**đồng tịch đồng sàng** 同床共枕

**đồng tiền** *d* ①金钱: **không kiếm được đồng tiền nào** 赚不到什么钱 ②铜钱 ③货币: **đồng tiền Việt Nam** 越南货币; **đồng tiền chung châu Âu** 欧洲通用货币 ④酒窝: **Má lúm đồng tiền.** 脸上嵌着酒窝。

**đồng tiền bát gạo** *d* [口] 钱财

**đồng tiền mạnh** *d* 硬通货

**đồng tình** *t*; *đg* 同情; 赞同, 同意: **tò ý đồng tình** 表示赞同; **tranh thủ sự đồng tình** 争取同情; **được dư luận đồng tình** 得到舆论同情; **không đồng tình với quyết định của trưởng phòng** 不同意处长的决定

**đồng tính** *t* ①同性的, 同性质的 ②同性恋的: **Anh ta là người đồng tính.** 他是同性恋。

**đồng tính luyến ái** *d* 同性恋

**đồng tộc** *t* 同族的

**đồng tông** *t* 同宗的, 同族的

**đồng trắng nước trong** 水清田空 (指无法种植作物)

**đồng trinh** *t* ①处女的 ② [宗] 贞洁的

**đồng trục** *t* 同轴, 同心

**đồng tử** *d* 童子, 小童

**đồng tử** *d* 瞳孔

**đồng tượng** *d* 铜像